

HINDIA-SEPAKAT.

Redacteur:

ABDOELMANAP

gelar

MANGARADJA HOETA GOGAR

PENJOKONG DAN PEMBANTOE KEMADJOEAN JANG LAJAK BAGI
KEOETAMAANNJA B/NGSA DENGAN PENDOEDOEK.

TERBIT SABAN HARI SELASA, KEMIS DAN SABTOE KETJOEALI HARI JANG DIMOELIAKAN.

Penerbit: N. V. H. Mij. Boekhandel en Drukkerij „Kemadjoean Bangsa“ - Sibolga.
Telegram adres: „KEMADJOEAN“ - Sibolga.

Wd : Administrateur: ABDOELMANAP.

HARGA LANGGANAN: Di-Hindia, 3 boelan f 3.—
Diloear Hindia 6 boelan f 7.50

1 lembar „ 0.10

SEGALA PEMBAJARAN DIMINTA DENGAN
LEBIH DAHOELOE.Advertentie: 1 perkataan 5 sen, sebaris f 0,20; sekali moeat se-
kocrang-koerangnya f 1.— kalaau berlangganan ada lebih moerah.MENJANGKAL BEBE
RAPA SANGKAAN

III

—O—

Boleh dijadi saja diasingkan, karena akan teroes diichtiarkan soe paja saja djangan dapat dijadi Oeleebalang lagi, dengan bermatjam² tipoe dajaana kepada raajat saja jang masih dalam kegelapan itoe. Dan hendakna dapat diboeang serta dihoeboengkan dengan menghilangkan beberapa atau satoe matjam hak sebagai terseboet dipasal 35 Stafwetboel baroe. Sebabna saja berpikir demikiun, kerena beberapa P.G.B. Belanda menjangka, terboekti dari mereka ada menjabotakan kepada saja, bahwa saja selaoe hendak mela wan dan menoekarkan sekalian apa-apa jang tidak baik dan atau menghalangi kemadjoean dan kemandikaan fikiran dengan jang menefaat dan jang boleh meno long kemaamoeraan dan keselama tan. Mereka menjangka maksoed saja itoe, saja hendak lakoekan dengan keras dan segera sekali (djaai djalan revolutie) dengan mendahoelocinja sehingga mereka itoe terlindoeng tidak boleh men dapat nama sebagai termaksoed diperi bahasa „Kerbau poenja soe soe, sapi poenja nama“, oentoek dapat pengaroeh dari hati raajat kelak itoe, perkara mana selaoe ditjari, soepaja kita bergantooeng sekali kepadanja, dia dijai sjarat jang tidak boleh tidak. Kalau sam pa sebagai ditjari itoe, ditjoe terlindeenglah, dengan senangnya mereka menjampai hajatna mengambi kekajaan dari wang ter himpoen dan peioeh raajat dengan berlandjoetan atas naia wang djalan, harian, paal, auto d.l.l. Soepaja berkepanjongan mereka boleh memoeaskan nap soenja ini, mereka sengadja mengadakan lat jaitoe n'reka lam batkan siap tiap² pekerjaan dan mengatcer boenji rapport begitoe, bagoes, sehingga orang tidak da pat djaatan lagi oentoek berani menoedoehnja sengadja menjebab kan banjir habis ongkos. Dan lebih doeloe membanjakkan oe koer keoekoer, kira₂ pikir₂ d.s.b. dan berlindoeng dibelakang pe patah jang berboenji „Pikir doeloe pendapatan, pikir kemoe dian sia-sia“, jang pada sangka na maknaan menjetoedjoei atau sesoeai benar dengan practy me reka itoe memenoehkan nafsoe n.

Apakah mereka beloem tahoen atau tidak maoe taho, bahwa kita sekarang semoea soedah sadar akan tipoe daja mereka dan terang soedah dapat lihat isi pe roet dan hati mereka dan mengerti akan arah toedjoean pim pinan mereka; bahkan tidak ada lagi jang terlindoeng dari mata, hati dan pikiran kita dari ichwal mereka, walaupoen mereka selaoe berichtiar hendak menjemboe njikan djoega. Semoeanja oentoek kesenangan dan keoentoengan mereka belaka dengan ti uak perdoeli kita terbentjanai ki a dibiarkan dalam keadaan hi-

Saja poenja kejakinan menjata kan djoega, bahwa sekarang soe

dah sampai temponja mereka di perhentikan dari kewillmatan ber koeosa dan berpengaroeh atas kita; dan kita dapat giliran atas me reka itoe. Kita ketinggalan tidak mengambil waktee jang baik itoe boeat tjari pahala dengan beroe saha. Kejakinan saja ini ada dengan dail jang tjoekoep. Tidak akan dapat lagi mereka halangi dan pertahanan, melainkan sian sia sadja semoea osesa boeat toe, Toehan poenja maoe. Oleh itoe patoetan moelilah sekarang kita kembali memperhatikan soeng goeh-soenggoeh akan sembarang kerja dan djangan soeka me noenggoe-noenggoe sadja lagi di gerakan mereka itoe, sebagai me chin menanti dipotaer, sementara erekta itoe masih tinggal berkoeara itoe. Kita poenja kerja, maloel alah, djangan kita maoe lagi orang lain kerjakan boeat kita, apalagi dengan serta mereka menarik oentoeng dengan tidak-tidak paoet djalannja tidak semena-mena.

Sangkaan mereka saja selaoe hendak melawan dan menoekarkan jang tidak baik dengan jang manafaat itoe, memang betoel, te tapi sekali-kali tidak benar sang kaan maoe saja itoe, saja lakoekan dengan keras dan segera sekali, karena saja tahoen tidak moengkin mematahkan batang besi dengan djari, melainkan seia manja dengan djalan evolutie jang berpaitanan dengan waktee, tenaga dan hadiat, boekti-boektinja.

Saja memperbaiki djalan, dalam negeri dan menambah dimana beloem ada, tetapi perloe, memang soedah semistinja dan soedah lama si ap dengan tidak keberatan raajat sedikitpoen sehingga sekarang soedah boleh, paoet dan misti dihopeskan rodi, tinggal sadja menoenggoe diizinkan Gobnor, izin mana masih ditanggoeh₂ kan djoega roepaan oentoek memper lindoengkan djangan lahir salah lanjut Pegawai Goerber nemen jang memimpin lain₂ negeri jang Oeleebalangnya soedah dengan sengadja atau tersalah terkenal dan tertetap kan jang tidak berfaedah atau tjakap oentoek pekerjaan negeri, diantaranya ada poela jang dijadi keberatan raajat;

Pekan Ahad di Krg. jang sekarang soedah ramai soeng goeh sampai doea tahoen sa ja dengan sabar dan tawakkal menoenggoe ramainja, dan beberpa tjealan dan oepatan telah menimpap kepala saja, djoega ada dari pihak P.G.B.B., mengatakan moestahil boleh ramai, mereka menimbang letaknya tempat;

Meramai kan sekolah, berpa lama saja moesti toeng goe soepaja P.G.B.B. mem bantoe sempoernanja sekalian keperloeannja. Goeroe₂ nja sampai sekarang beloem disempoernakan. Dan apa jang dapat saja lakoekan, saja soedah beroesaha sekali mentjoekoepkan bilangan Goeroe₂, teroetama oentoek

sekolah² dinegeri saja, tetapi ditahan, poela mengangkatnya, koewasa mana doeloe pada Gobnor, sekarang soedah diserahkan pada Asiss. Res, tetapi Oeleebalang tidak akan diizinkan berkoeesa dalam perkara itoe;

Djembalan jang perloe, hajna pada djalan, jang berpa edah oentoek penarik oang djalan, dan bekal beroenga bagi Onderneming² sadja baoe dikaboelkan, tetapi pada djalan² jang hanja masih ber goena oentoek raajat, tidak diatjoeukan, pada hal soedah beberapa tahoen saja voortel memboetnja;

Kas onderdafeeling jang hanja negeri Nisam sadja mengisi dengan sepatoetnja, negeri kongsi jang lain-lain ada sedikit dan ada jang sangat karoet mengisinya, hal mana soedah berkali-kali sa ja toendjoekkan kepada Kas houder soepaja ini berichtiar lekas memperbaikin, djang ngan lebih besar penjakintja, tetapi sampai sekarang masih tinggal seperti sediakala, pada hal Post geheime politie tiap-tiap tahoen habis djoega, entah kemana (?) dan pegawai Pemerintah boekan dikoerangkan bilangannya soepaja boleh soesoet ongkos Hindia, melainkan ditam bi lagai.

Oleh itoe saja soedah voorstel pertjeraian Kas negeri sa ja dengan Lid kongsi lain, tetapi sampai sekarang belum dikaboelkan Gobnor, misti tahan roegi sadja bersi tiap-tiap tahoen;

Peratoeran melakoekan Ke adilan, sama ada Keadilan Negeri atau Keadilan moesapat, soedah berkali-kali dalam Moesjawarat Oeleebalang, diperbaiki waktoe-wak toenja, pergiliran lid-lidnjra ongkos-ongkos saksi-saksi dan lain-lainnya, tetapi dibelakang dikoesoet koesoetkan lagi oleh pihak P.G.B.B. Sa ja toch tinggal sabar djoega, dan mentari djalan lain poe la soepaja sempoerna djoega seperti hadjad jang baik itoe, mana pernah saja c.s. menoeliskan kesoerat-soerat char hal itoe, djalan mana dari doeloe soedah saja c.s. mengerti ada lebih moestadja sedikit dari lain-lain djalan, oentoek memperbaiki;

Dan lain-lain banjak amat boeat saja toeliskan semoeanja pada kali ini. Saja berdjandji hendak menoeliskan lain kali sadja teroes mene roes. Djadi terang sekarang mis persangkaan mereka itoe dan benar seperti keterangan saja teroetama seperti jang soedah pada moela ini terse boet itoe!!!!

Banjir selamat dari saja,
T. BOEDJANG.

Meulaboh, 2 Zoelkaidah 1339.

Direkteur A. M. Haroen handelaar
Onder direct. Lelo Bongsoe id.
Comm. Hadji Mattahir id.
Mohd. Joenoes id.
Marah Mantjajo id.
Mohd. Jasir id.
H. Abdoelrahim id.
Adviseur H. Abdoel Madjid id.
Kassier H. Mohd. Sjoeoker id.

Kabar Europa dll.
terpetik dari Kabar Kawat
Courant Belanda dll.

A rang batoe adalah dih rap lebih lekas kembali berdjalan baik dinegeri Inggeris, jaitoe berhoeboeng dengan sebab ka oem sebekerdja soedah kembali maoe oeroes dan kerjakan seba gaimana biasa tentang tambang arang disana itoe.

Didoega dalam boelan ini djoeg ga kapal soedah dapat moeatan arang batoe dengan baik dan akan terlebih dahoeloe dibawa ke Port Said dan Hindia. Dan kemoedianna baroelah mengedari segenap bandar dilain-lain nege ri sebagaimana jang soedah dilakukon dimasa dahoeloenja.

Lagi perkara perhoe boeng an Japan dan Inggeris soedah dikeloearkan kabar officieel dari parlement oeo resen Soear negeri Inggeris, dalamnya ada diterangkan jang bawa verdrag Inggeris - Japan itoe boekanlah ada ditoedjoekan ke batang dirinja Amerika, tetapi tjoema tersebut perhoeboengan jang diikat pasal 4 dari verdrag itoe.

Roda politiek jalani ini sebagai menoendjoekkan kepada pem batja kita, bahwa pada persangkaanja Amerika Sarikat, toch meski dengan adanja pemberitaan scroepa diatas, ehm siapa ta he barangkali masih ada satoe matjam moesihat mem bikin tegoehnja pertahanan Japan? Sedang oleh Amerika sendi ri pikirkan hal itoe samaannja adalah sebagai meloeaskan pe ngem baugannya aliran perasaan anti Japan di Amerika Sarikat.

Maka dengan moesihat di Amerika, orang disana soedah ada maoe adoe Japan dengan Inggeris. Tjahajana politiek sematjam ini ada kentara sekali dengan adanja boenji toelisan² diatas soerat kabar di Amerika.

Seperi s.k. Daily mail soedah terima kabar dari New York, bahwa pada soeatoe propaganda jang hebat goena menjerang biar dibikin baroenga kembali perdjandjian Inggeris dengan Japan itoe, maka seorang pengarang jang kenamaan dari boekoe-boekoe perihal Benoe Tjina dan tanah, bahagian Timoer jang lebih diaoe soedah toeroet melahirkan pikiran.

Toean jang diseboet ini soedah membeot bermatjam² pembijar ari bersama-sama anggota dari di wan-dewan, dengan mana ada menyatakan, bahwa tidak moengkin didjadikan dalam perdjandjian Ja pan dan Inggeris itoe dengan keadaan jang begitoe roepa; dan djoega tiada patoet jang Amerika Sarikat tjoema tinggal ambil diam sadja; atau poen tidak nanti mem bantah dan mengantjam pernia gan kepada pehaknya Inggeris jang dipertalikan dengan pem boycot Tionghoa. Ketjocali kau itoe perdjandjian soedah diaiki baroe kembali.

Bagi Amerika poenja pikiran

roepanja ada njata sekali, jang ia ada berhak lebih dari pada sia-sia djoepoepen dalam segala roe-pa kepentingan jang menimpa di bahagian Timoer jang lebih dja oeh dari boemi ini istimewa se kali sebab berasa keperloean oen teuk perlindoengen Phelipijnen.

Sementara kekaloean roda politiek jang begini roepa ini, ada laah toeang S i m p s o n soedah ber angkat kenegeri Inggeris, dengan maksoed maoe membangoenkkan gerakannya Imperial Conferentie.

Pehak Japan ada membahas perasaannja Amerika Sarikat jang koerang enak terhadap kepada perdjandjian (verdrag) Japan.

—Inggeris itoe, dengan mana, ia lah Consul generaal Japan di-Amerika memberi boekti bahwa si kapoena Japan bersalahan sekali dengan jang disangkakan; sedang Japan sendiri soedah bersengaja lebih doeloe mengambil per talian dengan Amerika Sarikat, atas mana, Japan telah memboe at Contract dengan „New York Schipbudding Corporation“ boeat tempaannja seboeah kapal jang dijalankan dengan pesawat les terik goeno angkatan laoet Japan, besarnya 20.000 ton.

Bagi pembajia kita tentoe sa da berasa semakin njata kema na djatoehnya oedjoeng timpaan roda politiek dari ketiganya kera djaan Amerika Sarikat, Inggeris dan Japan itoe. Maka it elah ti dak lain menoeroet sepandjang doegaan kita, bakalih Tiongkok sendiri jang terima rasa.

Djadinya pemerintah Tiongkok semakin terdesak kepada watas jang seharoesnya moesti membe la diri sendiri.

Pandanglah djaroenmja ketiga kerajaan jang besar-besut itoe saedah bermain dan bersilat. Sedang tadinja Tiongkok mengh arap dapatna perhoeboengan kepada Amerika dan Inggeris, tapi toch Japan tidak djoega toeli atau boeta boeat perkara itoe.

Batinna Japan jang djadi se sama saudara Azia jang dimoesohi dan ditakoeti, tetapi pada achirnya Japan sendiri jang bisa mendapat pertahanan, perlindoe ngan dan perhoeboengan jang tambah kokoh.

Sekedar sampai disinilah da hoeloet kita toeroet mempetjer min poeter balikna roda politiek kerajaan² terseboet, agar boeat djadi dapat tahoena pembajia kita, sampai dimana soedah nasib nya kita sesama saudara poetera tanah Azia.

I S E N G - I S E N G

BITJARA POLITIEK DI PAPAN- DEKKE.

K e d o k menoelis:

Sementara toekang-toekang pen djoel ikan di-Papan-dek ke jang dikota ini lagi sepi, ter sebab ikan jang dibawa nelajan dari laoet beloem tiba, terjadi lah pertjakapan doea orang toe an, djadja disamping Papan-dek ke itoe sementara menoenggoe pembeli dan dengan melepas kan letahnya. Mereka ini ialah seorang toekang gado² dan seorang toekang soto.

Soenggoch tidak aneh lantaran politiek poenja perkara, maka toe an² djadjaopen bisa poela berbin tjang tentang politiek. Beginilah pembitjaraan mereka:

G. (toekang gado²)— Sekarang kita orang ada berasa sepi sadja, ta' oebah sebagai berdiam pada satoe negeri jang dia'hkan ga roeda, dimana kita poen ojadi hampir tak poenja meriah dan kegembiraan hati lagi.

S. (toekang soto).— Apa sebab djadi begitoe? Toch boeat saja selamanja tidak apa-apa, asal sadja hari panas. Sebab kalaun hoedjan, ini negeri diajdi sepi dan sempit pada saja, lantaran saja tidak bisa mengedar ke mana-mana; sedang soto saja poen tidak lakoe.

[59]

Vrächt AUTO Kissel merk HAMADIAH

Moelai pada tanggal 27 Juni 1921 di djalanku sebagai jang terseboet di bawah ini:

Hari	Berangkat dari	Akan pergi ke
Isnajan	Kota Nopan	P. Sidempoean
	Sibolga	Balige
	Sibolga	P. Sidempoean
Selasa	Palige	Sibolga
	P. Sidempoean	Sibolga
	P. Sidempoean	Kota Nopan

Di sewakoe berdjalan manakala sadja ada keperleean cepatu Sembahjang d. I. I. penoem pang boleh kasi tahoë bagi CHAUFFEUR, seopaja lantas AUTO di perhentikan.

Memoedjikan dengan segala hormat

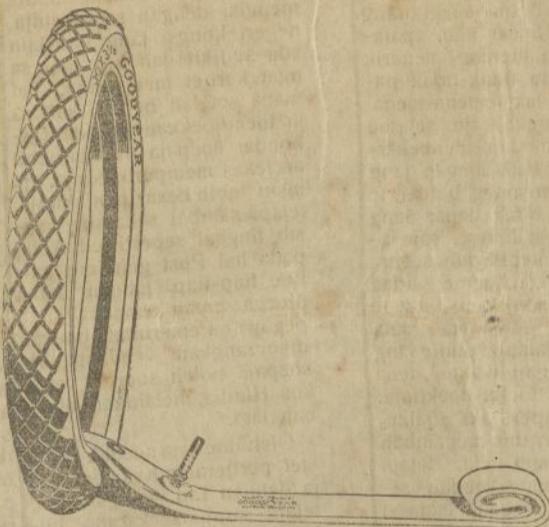
L. B. Abdoel Haziz

&

Dja Endar Bongsoe,

(111)

GOOD YEAR



IMPORTEURS

HANDEL MAATSCHAPPIJ DELI ATJEH.

SIBOLGA.

(16)

„Saroeng boeat Njonjah-njonjah“.

Dari tenoenan Siloengkang, pantas dan manis dipakai oleh perampoean³ zaman sekarang dari segala Bangsa di Hindia ini.

Boleh minta dengan rembours.

Saroeng Njonjah pakai mas à f 10,— f 11,50, f 12,50 Saroeng Njonjah zonder mas à f 9,— f 10,— f 11,—

Djika minta jang kepala poetjoek harga jang pakai mas moelai dari f 15,— sampai f 20,— jang zonder mas moelai dari f 12,50 sampai f 15,50.

Semoea harga per potong [lembar] lain ong kost kirim. Lain-lain barang tenoenan bisa dapat, harga direkend pantas mintalah Prijscourant, dikirim pertjoemat

Dengan hormat

DT. BAGINDA RATOE.

Siloengkang S. W. K.

Mohamad Noerdin.

Batikhandel en Commissie agents

BATAVIA-PAKODJAN

Telegram adres: Noordin Pako djan-Batavia.

Sedia berdagang segala matjam barang batik, sanggoep boeat atoerkan pesanan dengan rapi, di mana didjalankan dengan pengriman rembours.— Begitoe djoega boeat toleng penoehi kema ooe annja segala orang jang pesan dengan djalan Commissie.— Dari prect Commissie ada dihitoe menoeroet sepanas dan sebiasana.

Menoengoe dengan hormat! (78)

G.- Kamoe selamanja kalau di adjak omong, lantas bikin penja hoetan lain matjam sadja. Orang poenja maksoed lain, tapi pe ngerianmoe dijadi mentjong.

S. Toch saja ada omong betoel? Boekan mentjong?

G. Ja, itoe betoel. Kapan hoe djan datang, toch boekan so tomoe sadja jang tidak lakoe, ta pi djoega gado-gado saja?

Saja ada bilang tadi begitoe, lantaran saja soedah lama tidak pernah dengar dikota ini atau dimana-mana dalam daerahnya ini residenan pertempoeran atau protest² sama Pemerintah dari pi hak kita orang raajat poenja koem poelan.

S. Saja rasa itoe semoea jang kamoe soekakan tidak ada goena dan tidak ada harga satoe sen. Sebab dijadi bodoh tjpik sa jalat kita bila kita bertempoer atau berprotest kepada seseorang lain, sedang bila ini orang bawa djam sadja seperti menoelikan koepingna dan tidak rasakan apa-apanya dari kita poenja tempoe ran atau protest itoe, maka kita tidak bisa bikin apa, boeat sam paikan jang kita maksoed dengan pertempoeran dan berprotest itoe.

Tjoema laga bibir dengan me ngadakan boesah moeloet sadja, toh tidak ada harganja boekan?

G. Kamoe betoel, ada poenja pikiran singkat sadja. Toch baik boeroek, baik bagoes semoea me mang ada harganja? Tahoë noe roepaan tjoëma boeat tjari isi peroet sadja biar dijadi gendoet?

S.- Toch boeat tjari isi peroet nomor satoe? Kamoe sendiri ka lau sebab tidak soedah isi peroet lebih doeloe, memang tidak bisa omong dan pikol djoelan sampai simi. Dus, kapan sadja peroet ada sempoerna isi, baroe lah bisa djalan, bisa kerda dan bisa omong. Tidakkah kamoe li hat orang, dalam boelan poesa banjak mengantoek, lantaran pe roentja koerang berisi?

G. Jang kamoe bilang ini benar djoega. Tapi toch manoesia tidak sama dengan binatang, jang tjoëma tahoëna boeat isi peroet sadja, lain tidak?

S. Ja, saja tahoëlah! Boeat tja ri kesenangan, kemardikaan, kemewaan hidoe dan ini itoe. Ta pi toch itoe semoea baroe bisa djadi, peroet moesti ada poenja isi jang setjokoepnja?

G. Verrek maar! Kamoe poen ja djawab dan omongan selama na poetera kaja orang edan.

S. Kok lantas marah! Tapi maoe omong seperti orang ada poenja politiek. Tjoba pikir: Apa bisa sebagaimana satoe orang boeat atoer dan djalankan satoe perkoemoean politiek poen ja maoe, kapan itoe orang tidak poenja pendapatan atau pentjarian jang tetap, dan tjoëma korek korek dari kantong sendiri jang ada dengan keadaan begitoe kem pis?

Sampai disini pembitjaraan itoe toekang djadja doea-doea, ta hooe-tahoë topengnya Kedok dia toeh sendiri, jang lantas bikin terkenal dan kageinja itoe orang doea. Dus . . . dia orang poen ja bitjarapen teroes poeties.

Moedahan Kedok, bisa temoei lagi nanti dilain hari itoe orang doea, agar bisa dapat tahoë apa sebab dibilang sebagaimana berdiam pada satoe negeri jang diajak geroeda.

Dari Redactie.

Kita harap boeat samboet kedatangan Kedok dilain hari. Ta pi kita harap djoega bila Kedok pakai topeng, hendaklah di awaskan benar-benar soepaja itoe topeng djangan djatoeh sendiri lagi.

—o—

Diberitahoekan

Kepada sekalian toean-toean jang ada mempoenjai Vrachtauto, bahwa di

Ford Centrale Sibolga.

telah diadakan PERSBAND memasoekkan dan mengeloearkan band Vrachauto.

Ongkost boeat:

Memasoekkan dan mengeloearkan boeat roda moeka
ƒ 7.50 dan boeat roda belakang ƒ 15

Dan Djikalau itoe band dibeli dari FORD CENTRALE

Ongkos terseboet diatas dibajar separoeh.

Boeat roda moeka dan roda belakang, boeat
mengeloearkan sadja — ƒ 5.

Memoedjikan dengan hormat

61)

Ford Centrale.



SOESOE ENTJER



SOESOE MANIS

Soesoe jang pakai merk seperti diatas ini soedah masjhoer
discanero dencia Rasanja enak dan kesehatannja terpoedji. Dok
ter-dokter soedah sampai tjoekoep boeat akoe dan poedji.

HANDEL MAATSCHAPPIJ V/H
KERKHOFF & Co.
SIBOLGA.

Djaga / LUCTOR et EMERGO
SI BOLGA / Djaga

Paboahon didongan panoboesi
SABOEN POETI

DJAGA, OELANG TARPAOTO

alana adong na manggadis saboen na bontar na dos godang djana
namartjap maropatsogi songon tjap ni
LUCTOR et EMERGO
na so dos kwaliteitna, na so binaen ni fabriek saboen di Si Bolga
na martjap

LUCTOR et EMERGO.

,DJAGA!“

Saboen na bontar na binaen ni Luctor et Emergo matoemona di
bcelan Mei on martjap doea ragam

—I M A—

Tjap na maropat sogi na sasomainai, alai pinagodang djana
pinatakka

—D J A N A—

Tjap na loendjoeng, marindoek ni soerat

,,L. et E..“

asa disi mata ni ari bintjar.

,,DJAGA!“

Sandok saboen na bontar na so martjap songon na tardok digindjang
ni on, naso binaen ni fabriek saboen Luctor et Emergo.
Oelang maoto hamce, Patangkas aha na ni taboesan moenoe
oelang tolpoek rohamoenoe, angke saboen ni fabriek

LUCTOR et EMERGO

na doemenggan ditano Tapian na Oeli on.

De vertegenwoordiger
LIE TEK HONG (89)

Portland Cement jang Paling baik

Tjap Kerbau
TERISI DALAM TONG BESI
BERATNJA 180 KILO
Slamana sedia DI TOKO
Handels Compagnie Padang
Sibolga



N. V. Bataksch Apotheek P.S.
Itelah namanja Toko Obat erang Batak jang dipimpin oleh Dr. A. Rasjid Ind. Arts Panjaboo nagan jang djadi Adviseur dalam Vereeniging.

Dan Administrateur Moehamad Din Nst. gr. Mangar. Partomoean jang soedah lama kerja hoofd verpleger di Deli; diharap toean-toean soedi datang persak sikan sendiri dan saban hari boleh datang boeat tjafjar seperti baromoen (amoeben) simbi rgo dan laini

De dministrateur.
der B. Apotheek
MANGAR. PARTOMOEAN (88)

BAROE KAMI TRIMA.
B A T I K - B A T I K .
Jang paling BAROE.
Jang soedah disoekai banjak

LANGGANAN, antero.

Pengiriman Barang dan pembajaran, boleh berdamai lebih doeoe.

FIRMA A. M. S. D. KONGSI.
MOHD.-DJALI
Pasar Ikan nomer 22.
M E D A N

Telg. Adres D J A L I .
Dan bisa tolong beli segala roepa barang-barang PERNIA-GAAN.

E. IMANSJAH.
TENOENAN FABRIEK & COMMISSION AGENT.
SAMARINDA -- KOETEI (BORNEO)

BERNIAGA BESAR DARI KAIN-KAIN TENOENAN SAMARINDA.

Selamaji kami ada sedia banjak bermatjam-matjam sarong te noenan anak negeri Samarinda, jang disoekai orang zaman sekarang dan telah terkenal seloeroeh Hindia pembikinannya, kami a toer dengan rapi, dan kami sediakan beberapa toekang tenoeno jang pandai-pandai, kami poena keloeansarong Samarinda, tang jang asli boekan tiroean, lagi ditenoen sendiri dibeneoa Samarin da boekan tenoenoen benoea lain-lain, lagi soeterana kami tanggoeng soetera Shanghai, jang toelen, boekan soetera mastoeli kwa liteit No. 1, 2 dan 3 tiada bertjampoer benang, dan tjeleoepna ng mi tanggoeng tiada loentoer, silakanlah toean saksikan kami kee nja pengloearan, pesan dengan kami poena adres, dari tjoarakna seboetkan sadja matjam apa sadja soeka, kami ada sedia tjoekopp. Seperti, itam, idjo, chocolade, poetih, biroe, koffie, merah, oe eoe, koening, enz. enz. harga per lembar moelai f 35.—f 37.50 f 40.—f 45.—f 50.—f 60.— dan f 70.—kita poena kelocaran dan harga nja-bole terai sadja sama lain² dagang

Djoega kami ada sedia saroeng Samarineda, jang ditonen dibenang, (boekan kelocaran Samarinda jaitoe soetera mastoeli harga moelai tiap sehelai f 28.— sampai f 30.— warnana roepa-roepa, pesanan selamana atoer dengan post remburs, saroeng jang tiada disoekai dia poena tjoak of warna, boleh toe kar lain matjam dengan tiada ada potongan apa-apa.

Pryscourant dan keterangan lain-lain boleh minta' pertjoema.
Menoenggoe pesanan saudara dengan hormat,
Langganen jang setia boleh dapat crediet.
Djoega boleh dapat pada agent:
Dateo Radja Penghoeloe & Zoon Padang.
Suleiman Elravee Acheen Street Penang.
Alfrai Ali Alkatri Bandar Neira.
S. Awad bin Abdulla bin Sjiban Malang.
Ali bin Djamil Teharoe (Amboine)
Rachimin moeka sekolah Tjikini Ketjil Weltevreden.
Abdul Gani Handelaar Djailolo (Ternate).
Hadji Nasir 14 Tang Lin Rood Singapoera.
Badoetorang glar marah Saleh Sibolga.
H. Abdulraman & Moesah Tandjung Balai
Mas Arkan IJs depot Soerabaja.
K. HADJI OESMAN BATAVIA.

75 „M. H. JOENOES" MANDAILINGER.
CEMISSIONAIR SOERABAJA

SPECIAAL:
MEMBELIKAN—MENDJOEALKAN

Selainnya, oeroes perkara Kain² poetih Terico²
Djepan dan Belatjoe²-Goda Djoega kita ada oeroes
teroetama perkara barang² BATIK, segala keloearan
T. Djawa.

MINTAKLAH keterangan lebih djaoeoh.

Telgr: „MOHAMAD JOENOES"

83)

Jap Moh Seng

Toekang sepatoe Sibolga.

Dengan hormat diaertoekan beritahoe:

Kami poena bikinan dari segal matjam sepatoe ada ditangoeng koeat dan baik. Tersedia dari roepa-roepa warna koelit dan djoega dari kain, sanggoep terima oepahan menoeroet matjam apa sadja soekanja Toean² dan Njonja² jang soeroeh bikin.

Djoega selaloe ada sed'a boeat djoelal roepa-roepa sepatoe dan slof (kasoet) oentoek toean-toean, njonja-njonja dan anak-anak laki-laki perempoean.

Toean-toean, Njonja-njonja, Sianseng-sianseng dan Engkoe-engkoe boleh datang sendiri persaksikan dimana kami poena tempat di-Kampoeng Tjina. Dan atau boleh djoega bikin pesanan

Kami selamanja sanggoep boeat kirim dengan POST REMBOURS.

Menoenggoe dengan hormat.

(50)

Firma D. Karisoetan Achir, Radjab & Co.

D A R

Batik-Handel & Agent Commiss
Padang en Makasser, Agentschap Soerabaja.
Afdeeling barang batiks.

Berdagang besar dari segala roepa barang batik keloewaran antero tanah Java (Djawa) haloes kasar, seperti saroeng, kain pandjang, ikat (destar), tjelana, tjoet, selendang kompong, dan kain bakal badjoe dan lain-lain, dan roepa-roepa saroeng Palekat Madras: dari raginja selamana kita sediakan kembang baroe, jang biasa lakoe anfero negeri:

Silakan toean-toean atoer pesanan, peratoeran: mintak DIKIRIM OEWANG LEBIH DOELOE: atau dengan POST REMBOURS.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

TELEGRAM ADRES: Achir,
SOERABAYA.

MIHOYA HOTEL

SIBOLGA

(82)

Hindia Sepakat lembar kedoea

Sapto 6 Augustus 1921 No. 87

Dari Soematera Barat.

(oleh Madonna).

Gerakan rajaat.

Dalam bahagian tanah Darat [Pad. Bovenlanden], rata-rata boleh dibilang pendoedoekna terhitung masoek bahagian kaoem tani, seperti diresidenan Tapanoeli djoega. Akan tetapi bagaimana tjaran kaoem tani di-Tapanoeli dan di-Tanah Darat soedah berlakoe atas peroesahaan, sebenarnya ada djaoeoh berbeda. Diantara perbedaan itoe adalah jang teroetama tentang kejerdikannya kaoem tani di-Tanah Darat boeat miringangkan keberatan melakoekan peroesahaan tani. Hal sematjam ini sampai sekarang tidaklah didapatkan pada mereka kaoem tani di-Tapanoeli; melainkan boleh dikata rata-rata nya hanja membantingkan tenaga dan kekoetan toelang sendiri.

Lain dari pada jang diseboet ini, bagaimana ichtiai dan daja oepaja boeat memocilaikan dan menambah lebih berartinja hasil tanaman, sengadja terlebih poela kepada mereka itoe kaoem tani di-Soematera Barat.

Boekti dalam perkara ini dengan moedah pembatja s.k. ini memperoleh, jaitoe asal sahadja memperhatikan betapa dan bagaimana roepa matjamna dan besarnya kehasilan pertanian dari sebelah Soematera Barat jang di bawa keloear.

Hal pertoekangan ada terang sekali besar baktinjia kepada pendoedoek di-Soematera Barat, sebab hampir segala matjam kepan daian toekang menoekang soedah loepot ditangan mereka Boemipoetera disana itoe. Dalam hal jang sematjam ini, memangnya soedah djaoeoh tersisih atau keinggalan Boemipoetera di-Tapanoeli.

Keradjinan tangan dalam hal bangoen-bangoenan [industrie] sama baik dari pehak laki-laki dan pehak perempoean, memang soedah besar artinya disana; dan djoega soedah sampai ternama kemana-mana.

Djadinya melihat adanja pergerakan raajat didalam pertandingan hidoep menjahari kepentingan bangsa dan kemasjhooran negeri, ada terang sekali oleh Boemipoetera Sumatra Barat dapat membalangkan Boemipoetera Tapanoeli.

Bila lebih djaoeoh kita memandang dan lebih datar memperhatikan, tampaklah dengan terangnya disana sini pendoedoek kain poeng dan desa, rata-rata ada sama memerloekan hidoepna goena kebaktian tanah dan agama. Demikianlah tentang kekajaan dan kemampuan raajat Boemipoetera pada sama ratanja dian tar seloeroeh pengisi boeminja Sumatra, djadi mereka itoelah jang terpenting.

Sedang hal agama jang diperlok mereka itoe, atau itoelah agama Islam, dari sehari keseharian diloeaskan dan dikembangkan mereka pengetahoeannja. Pendidikan dan pelajaran dalam ini soedah banjak berlakoe dengan setara dipersekolahkan.

Meskipoen dahoeloenja soedah termasjhoer pendoedoek disana oe banjak jang fatalist dan fajiek, tetapi hal ini didoega alekas berangsoernja kepada jang menoeroet zaman. Boemipoetera pendoedoek baan pantai Sumatra Barat [Pad. Bovenlanden], djoega tidak bedjaoeoh perbedaanja dari a-

pa jang soedah diseboet diatas ini; agaknya tersebut dari kedoea bahagian ini berkeadaan selaloe dalam hal tjontoh mentjontoh dan teladan meneladan.

P e h a t i a n r a a j a t .

Berhoeboeng dengan sebab Boemipoetera di Sumatra Barat hanja terhitung dari satoe bangsa sahadja, djadi baik bagi pendoedoek Padang Darat, baik bagi pendoedoek Padang hilir, tentang perhatiannya ada bersamaan sadja. Dan hanjalah kegemaran berlainan sedikit.

Selainnya dari sebab tersalah paham dan salah pengertian, adapula oleh mereka itoe bertoendoek dan soeka menoeroet sadja akan adanja sesoatee peratoeran negeri. Tentang perlawan dan perdoeongan dengan bitjara atau toelis-toelisan didalam sesoatee oeroesan negeri ada koerang se kali dilakoekan dan digemari.

Kesoeakan dan kegemaran mereka hanja teroetama sekali boe at berkampoeng atau berhimpoen oentoek membangoenkan perasaan jang aman dan njaman kepada penghidoepan Feijnjata dengan terdirinja beberapa serikat, dagang dan pertanian jang soedah terjadi disana itoe.

Berkampoeng, atau berhimpoen, dalam oeroesan politiek pengindahan negeri dan peratoe rananya tiada begitoe diindahkan mereka. Feijnjata dengan terbitija protest atau teriaek memboeng, hampir ta' ada jang lahir dari sana terhadap kepadai pemrintah Agoeng.

Dalam segala hal jang soedah diseboet diatas ini, ada membeda sekali dengan peri keadaan perhatian raajat Boemipoetera pendoedoek Tapanoeli.

Lebih djaoeoh boeat keboekti-an perkara jang diseboet ini, bolehlah orang persaksikan sadja dengan soeara, dari soerat-soerat kabarnja.

Tampaknya s.s. kabar di-Tapanoeli ada sebagai menghadang politiek Negeri, tetapi oleh s.s. kabar disana ada menghadang politiek economie.

Meneer Redacteur!

Manakah jang baik diantara ke-

dooejanan dahoeloe jang diseboet ini? (Boeat baikna ada sania, asal sadja sebenarnya telah dapat dipahamkan. Akan tetapi boe at dipakainja, kalau berdasar dengan sebab biar mendapat hidoep jang mempoenai abjad (beratoeran), sebarat menaiki tangga, memang adalah seharoes na lebih dioetamakan memakai politiek economie. Apalagi dengan sebab matangnya politiek economie itoe nanti, djadi gampang sadja datang menjerah politiek Negeri. Hanja sajang, sebaiknya Toean djang dahoeloe mengope pat kepada kami, tocan poen ada tjoekoep mengerti jang bahwa kami baroe sadja dalam ini waktoe lagi terteroengkoe, sebab tadinja soedah lantas berpantjang pada gelanggang orang jang berperhatian jang boekan sewoe-djoed dengan jang Toean hadjatkan.)

Hal bersas.

Boleh djadi sebab berhoeboeng dengan baikna hasil pertanaman padi diseleroeh Sumatra Barat, teroetama dibahagian Tanah Darat pada pertanaman pada jang ini kali, maka harga beras soedah ada djadi begitoe toeroen sekarang. Demikianlah sedang dalam achir Juli jl. dinegeri Padang,

beras soedah dapat seharga f 7,50 sampai f 10 sepikoel.

F o r t d e K o c k .

Kebagoesan dan keelokan hawa pada negeri Fort de Koch tidak oesah ditjeritakan lebih dia oleh lagi. Tapi memadailah kalaun sahadja sama kita seboet, bahwa negeri Fort de Koch itoe bisa djadi saudarana kota Bandung, asal sadja dapat pengaeran dan ditambah bangoen-bangoenan roemah sebagai di-Bandung sana itoe.

Sebagai penoelis jang sesoedahnya menoeroen dari atas pekan tereos berdjalan menoedoejoe djalanan Padang Loear, dimana pinggir djalan jang telah dibinah dengan bata itoe, berasalah bahwa memang penting sangat artinya negeri jang bernama Fort de Koch itoe.

Agaknya boekan sadja penoelis jang ada berasa penting, tetapi djoega oleh Regeering memang poela mengambil pengerti dan perasaan jang lebih penting diatas nama itoe; dan maoe poen seanteronja tanah Sumatra Barat.

Ternjata dengan kepentingan dari Regeering itoe, bahwa tela-ga boedi jang djernih (persekolahan), adalah dibahagian Soematera Barat sana itoe jang jang lebih dioetamakannya. Sedang boe at di-Tapanoeli jang roepanja beloem poenja kapentingan seperti itoe, oleh Regeering tinggalkan dengan begitoe sadja da-hoeloe; kendatipoen Tapanoeli soedah sering melahirkan perasaan sebagai ia seroepa dibedakan dengan lain-lain saudarana. Atau pandakna seoempama antak tiri.

B o n d j o l .

Negeri ini dan pendoeoe knja dizaman dahoeloe ada begitoe terkenal sekali, boekan sadja kepe hak kitab-kitab tambo, tetapi djoegga sampai kepada masa sekarang, selaloe tinggal dalam seboet-seboetan, teroetama oleh orang, Batak didaerah Angkola dan Mandailing.

Ketjerdasan mereka dizaman da-hoeloe itoe membaka djoega kepada ketoeroenannja sampai sekarang, begitoe dari jang ber-

asal disitoe tidak kerang banjark nia sekarang jang soedah ontwikkelen.

Negeri itoe sebenarnya sekara ng tjoema dipandang sebagai kampoeng biasa sahadja. Dari sana penoelis pergi ke kampoeng Koempoelan, jaitoe satoe kampoeng jang sangat terkenal da-hoeloenja oeat tempat orang siak [taat agama].

Tanah-tanah sawah dan peresaan ada sampai bagoes disejaerah negeri Bondjol itoe. Tjoe ma sajang tempatnya ada begitoe dalam peralangan, artinya terletak pada tempat jang alang kepala ng djoehnja ke-Fort de Koch.

P a d a n g P a n d a j a n g .

Kepentingan negeri P. Pandjang itoe ada sebagai nommor doeanja dari Fort de Koch. Selainnya negeri ini menjadi poesat pertemoan rentangan djalanan kereta api, tetapi djoega disitoe ada midarsah jang baik dan penting sekali bagi keperloean Boemipoetera pehak laki-laki dan perempoean.

Negeri ini sebenarnya kadar djadi kota perniagaan sahadja, tetapi kampoeng ada banjak djoega berhampiran kepadanya.

Dari negeri ini penoelis men-

darat agak kehoeloe boeat man-

di ke-Loeboek Mata Koetjing.

Tempat mandi ini dipermoelia-

dan diindahkan sangat oleh pen-

doedoek negeri.

Diseleroeh Tapanoeli, beloem lah ada kedapatan tempat permadian sebagai permandian Loe boek Mata Koetjing itoe.

D a n l a i - l a i n .

Baroe sadja pemandangan hawa pada noelis berada di-Sumatra Barat, peneohlah dengan kegiran, sebab sampai tjoekoe men-

datap kepentingan, selakoe pa-

norama tiadalah terperikin ke-

dahannya.

Beda sangat dengan di-Tapanoeli tanah kelahirankoe itoe.

di tiada bersalah, tereos si Chalidi dikeloearkan poela dari dalam pendjara. Begitoe si-Chalidi maseok kedalam toetoepan dengan tidak oesoel periksa se perti orang jang teraniaja. Lebih sedih lagi si Chalidi tjerita pada kami, bahwa sesampai pera hoenja dikampoeng sewaktoe poe lang dari Poelau Bintanak, te-ros datang Datek Sorkam, dan Assistant Demang menjeroeh be rangkat ke-Baroes, sampai ta' sempat rasanja boeat bertemoe dengan anak isteri diroemah. Di-sini ada terasa dalam hati kami:

Apakah karena pentjoerian 11 ekor ajam itoe rasanja soedah patoet sadja barang siapa jang disjak tereos dimasoekkan dalam pendjara?

Seandainya si Chalidi berdosa dalam hal itoe, tiadakah patoet kepala pemerintah bertanjakan familiens dan orang mendjamin sementara perkara beloem terboek ka, pada hal di-Baroes banjak familiens jang soeka mendjamin si Chalidi dalam perkara itoe. Se'oemoer hidoeprja inilah baroe dia tertoe-toep, ach, terlaloe betoel!

Kepada siapakah ra'iat moesti melindoengi dirinja, kalau toe kang pelindoeng jang dioetoes Regeering selaloe memboeat ke maoean sendiri?

Perhatikanlah ini, hai Regeering!

Chabarna si Chalidi soedah memasoekkan soerat pengadoean kehadapan seri padoeka Toean Besar Resident Tapanoeli. Kita lihatlah bagaimana djaminna pengadoean siketjil itoe.

Wassalam kami.

R. OPERA.-(*)

(*) Toelisan Toean soedah li ma hari sesoedah kami terima, keterangan lebih djaoeoh atas toe an poenja rentjana tidak ada ka mi peroleh, selainnya dari Toean poenja kartoe post jang menoeroeti. Sebagai Toean mengerti kalau bersahaja datangnya dari-oeroekabar H. S., bahwa akan sanggoep kami mempertanggoengi tereos. Lebih djaoeoh ada berasa heran, sedang dari toean Chalidi sendiri tidak dapat pem beritaan satoe apa kepada kami. Djadi hal ini poelang maaloem pada Toean. -o-

M O E T A T I E .
Dikeloearkan dari jabatan Djaksa di Penjaboengan.

Sileman gelar Mangaradja In-dang Sobolaon.

Dibenomd djadi djaksa di Penjaboengan Soetan Naparas Assistant Demang di Natal.

Dibenomd djadi Assisten Demang di Natal, Moeda Siregar candidaat bestuursambtenaar di Kota Nopan.

Dengan tidak oesoel periksa lagi sesampai si-Chalidi di-Baroes, tereos dimasoekkan kedalam pendjara, sama djoega dengan orang jang tertoe-toeh dan perkara perboenoehan. Meskipun si Chalidi memberi roepa, keterangan bahwa ia tiada tahoe apa, dalam hal itoe, tapi segala perkataannya itoe sama se-kali tidak diafioekhan orang.

Begitoe si Chalidi meninggalan anak isterinja dengan tidak karoean. Tiga hari sesoedah itoe, ditanjakan ke oleh jang berwadib hal a penjeroeran jang tersebut, ka-baroe si-Boelek meneangkan.

Begitoe si Chalidi meninggalan anak isterinja dengan tidak karoean. Tiga hari sesoedah itoe, ditanjakan ke oleh jang berwadib hal a penjeroeran jang tersebut, ka-baroe si-Boelek meneangkan.

S. katar dari Djawa soedah mewartakan bahwa bekas G.G. kitae toean van Limburg Stirum bakal menjadi minister Djaduhan nanti boeat menggantikan toe an de Graff, manakala toean ini soedah meletakan jabatan.

B a k a l m i n i s t e r
D j a d u h a n .

S. katar dari Djawa soedah mewartakan bahwa bekas G.G. kitae toean van Limburg Stirum bakal menjadi minister Djaduhan nanti boeat menggantikan toe an de Graff, manakala toean ini soedah meletakan jabatan.

RALAT.

Pada H. S. No. 86 ada keda-patan sedikit salah, jaitoe: nama boelan keloearna s.k. itoe ditje tak pada boelan 4 Juli' sebenar-nja 4 Augustus. Harap dimaafkan. Corrector.

RESIDENTIE TAK MARDIKA.
Besluit keradjaan memberi ke-tentoean bahwa residentie Ter-marte dan daerah taalock nja soedah tak mardika sendiri lagi, melainkan ditaaloekkan sa-hadja kepada resid entie Amboina.

BANDAR DAGANG.
Dari Bogor, A neta berita kan soedah diadakan ordonnantie goe-na penentoean tentang pelaboe-han Samarinda, Tandjoeng Selor dan Tandjoeng Redeb boleh di-djadikan sebagai bandar dagang oentoek perniagaan oemoem.

TOEAN ABDOEL MOEIS.
Pewarta dari Djawa memberi-takan, adapoeen toean A b d o e l M o e i s soedah menjadi Redac-teur—uitgever soerat kabar "Pe-mimpin" poela di-Djogja—Ini soerat kabar, sebagaimana soe-dah dikabaikan baroe ini ada di-kemoedikan oleh toean Marco Kartodikromo, jang djoega-lantas dapat pembeslahan dari jang berwadjib.

Pemimpin sekarang ada ditan-gani d j a g o k i t a di-Hindia ini sendiri, maka besarlah hara-pan kita didikannya kepada kita, tambah hari tambah berbakti.

GADJI KOERANG BESARKAH?
Dimasa ini perkara kas tekort ketekort sadja jang kedengaran membosankan kepada pembatja-boeat selaloena tersiar kabar se-roepa itoe didalam soerat kabar.

Jang sekarang ada lagi keteko-an di postkantoor Kota Radja kira² f200; sedang empat orang assistent post jang bekerdjia di-sitoe; soedah poela menggelapkan soerat₂ aangeleekend jang beri-si wang lebih koerang f1800.

Kekaloetan sematjan ini kerap terjadinya, apa sebab pengaroe-nja gadji koerang besarkah?

KESEKOLAH HAKIM.
Menoeroet berita dari Solo adalah Pangeran Hadine-goro, poeteranda dari kandjeng Soesochoenan Solo, baroe sadja loeloes oedjian pengabisan pada H. B. S. di Nederland, lantas me-neroekan sekali peladjarannja ke sekolah hakim.

KAMPIOEN BOKSEN PERAN-TJIS.

Toean Carpentier Kam-pioen boksen Perantjis, jang ba-roe² ini soedah dikabarkan telah dapat dialahkan kampioen boksen Amerika, menoeroet kabar kawat dari New York, adalah pada 14 dezer dari sana poelang Ke-Europa.

SALAH PETIK.

Kanda s. k. Kaoem Moe-dia ada salah petik dari peka-baran kita tentang mewartakan a-naknya toean Baginda Soripada disini. Dimana kanda K. Moeda soedah oedjarkan "hoofddjakska Baginda Soripada di Tapanoeli akan berangkat keneig, Belanda, sebab akan mengantarkan anak-nya jang bernama Amir Sjarfoe-din jang baroe beroemoer 13 ta-hoenoel keloearan dan Europeesche school, karena disana nanti akan meneroekan peladjarannja." Benarnya boekanlah begini. Melain kan Sjarfoedin sendiri jang pergi, sedang ajahnya (Baginda Soripada tsb) hanja menghantar ke Soematra Timoer. Diharap kanda K. Moeda tidak berasa ke-tijil hati sebab salahnya memetik itoe kita soedah oendoek.

KABAR KAWAT.

Perkaranya Arnold.
R. v. Justitie Soerabaja djoeh-kan hoekoeman kepada Arnold jang dipersalahkan sebab poe-

Kareta angin bikinan Djerman

MERK: H A B S U R G
baroe kita terima

Ini kareta ada koeat dan kwaliteitna bagoes, pa-kai torpedo vrijwel.

Harga per stuk: f 140.-

W. Becker Sibolga.

(116)

EMMA Boroe Hoeta-Galoeng.

seorang gadis, jang telah loeloes dalam oedjian tentang verloskundig (vroedvrouw) serta mempoenjai soerat pe-ngakoean dari fd. Insp. B. G. D. Zendings - arts en zuster Tarotoeng bahasa soedah sanggoep menoeloeng perempoe-an jang hendak bersalin, soeka memberi pertoeloenga kepada jang memintajna, dalam dan diloeear kota Sibolga mi. Oepahnja boleh berdamai sebagaimana patoet. Penggilan waktoe malam diterima djoega, tetapi wadjib di-sertai dengan orang jang toea (jang diperijajai). Siapa jang meminta boleh datang keroemah Cassianus Loem-ban Tobing, dekat roemah sekolah kelas 2 Sibolga-djoe-loe, roemah No. 10/17 (dekat simpang empat).

Menoenggoe dengan hormat, (118)

koel mati dengan ilma tahcen hoekoeman pendjara dikoerangi selama dalam tahanan.

Dempsey-Carpentier.
Soerabaja 29 Juli (A neta).— Pathé Freres membeli dengan me-ngawat ke-Amerika filmnya per-tandingan main boksen diantara kampioen Dempsey dan Car-pentier.

Colijn tidak minister
Toean Colijn menolak kampil soerat dari Oorlog boeat didja-batnya.

Pengganti minister
De Vries.
Het Vaderland memaa-loemkan, bahwa Jhr. Mr. De Geer, ex. lid van de hoofdredactie da-ri s. k. de Nederlander ba-kan pengganti minister De Vries.

Kemoedian.
De Nieuwe Courant mendapat kabar, bahasa toean Van Dijk, directeur de Topo-grafische inrichting dari departement van oorlog bakal penggan-ti minister Pop.

Kemarau di - Neder-land.
Dinegeri Belanda terjadi ke-marau jang terik. Pada beberapa tempat hoetan dan tanah padang binasa. Ternak poen kesoekaran dan dahaga.

Kemoedian.
Kemarau lebih terik lagi dis-e-moea tempat tanah-tanah dan pe-keboenan. Orang mengira bakal terjadi soeatoe kesoekaran pada seanteroer tentang hasil pertani-an. Pada beberapa daerah (pro-vincies) ada terantjam bahaja air minoem.

Conferentie penang-galan sendjata.
Pemerintah Belanda menoeroe-ti keinginan bagi keboetoehanna Conferentie penanggalan sendjata itoe dan berharap djoega bah-va Nederland akan toeroet di-koendang.

Tempss. k. Parijs menoenoeng atas kepentingannja Belan-da ada toeroet ambil bahagian dalam itoe Conferentie penangga-lan sendjata tersebut keperloe-an bagi Far East.

Hotel maha i.
Beriboe² orang Belanda dengan vacante pergi keloeear negeri ter-sebab tingginya harga pada ho-tel Nederland dan roemah² pe-ningapan.

Ex. Keizer bazar.
Oleh ex. Keizer soedah bazar be-lasttingna kepada gemeente ber-iokoekan protest.

Doorn.
Amerika - D j a m b i .
Akan ada ditoenggoe satoe nota

Obat jang paling mandjoer.

Soedah banjak paedahnja (banjak kesehatan ba-dan oleh ini obat). Seperti orang dapat oleh penjaket sa-boen of penjaket perempoean biarpoen kemaloean kita ke-loear nana (darah) bisa semboeh oleh ini obat, harga 1 kotak f 3— obat boeang air ketjil merah sakit ping-gang panas air, sakit dadu sesak napas badan koerang koeat ini obatnya harga 1 kotak f 3— obat sakit lidah harganya f 5— obat perempoean tidak maoe beranak se-lama-lamanja, djikalau diminoem ini obat boleh dapat ak-ha harga 1 kotak f 10— obat anak-anak ketjil badannja koeroes makannja banjak harga 1 kotak f 3.—

Jni obat boleh dapat pesan kepada

Mohâmad Lilah &
Adam
di Siloengka g S. W. K.

(114)

Assalamoe'alaikoem ja ichwanil Moeslimin!

Tjintailah bangsamoel dan Hargakanlah tanah airmoe.

Mohamad Jasin Tapanoeli
Batikhandel en Commissieon Agent Batavia.

Oentoek keperloean bangsa, dan goena kema-joean Hindia, perloelah dimadjoekan perdagangan. Be-er melakoekan hal itoe telah sengadja kita beker-dja di tahoeen 1916 sampai sekarang, dan seteroes-nja berlanggan dengan soedagar² batik di Hindia I cland, moedah-moedahan dengan kerena Allah tiada koerang soeatoe apa-apa dan soedah masjhoer dimana mana tempat. Pesanlah batik-batik pada kita jang sengadja telah membikin model jang baroe oemoek tahoen 1921, seperti:

Saroeng balas bangsenen haloes dan sedang, perangkoemoen haloes dan sedang, saroeng bang merah dan bireo haloes, penganten en patent haloes, tjolop pekalongan dan tjolop lasam en hitam, kain pandjang tjaol balas, dan perangkoemoen, kain pandjang tjap motor, kompong² pela perangkoemoen dan soga, kompong² tjaolnja, dan salendang², tjeiana haloes dan kasar, saroeng tanah abang besar dari 40 dai. 42 dem, tanggoengnya dari 32, 36 dan 38 dem, tjeiana tjeoloep tjina hitam pandjang 1 meter.

Segala barang² jang diseboet diatas ini pesanlah dengan lekas, insja'allah nesi oentoeng, pasal harga djangan choeatir lebih moerah dari orang lain. Kalau dikirim oeang lebih dehoeloe, Commissie diambil paling enteng, en boleh djoega dengan Onder Rem-bours. Tetapi kalau tarico² dan tjita² en koemango², mesti lebih dehoeloe oeangnya.

Mehoaggae pesanan dengan hormat
39) TELEGRAM ADRES:
GANG KANTJIL

Jasin Batavia.

Badoetorang gelar Marah Saleh
Mandhiling B 111 Sibolga. Agent Commissionair.

Telegramadres; Badoetorang.
ADA DJOEAL ROEPA² TIMBACO DAN NIPAH PA-LEMBANG.

LAGI MATJAM² BARANG MAKANAN DAN LAIN² BA-RANG JANG TIDAK BISA DISEBOETKAN DISINI NA-MANJA.

Lain dari pada itoe ada djoega djoel roepa-roepa barang bikinan Boemipoetera Tapanoeli, seperti karotan, haloes dan kasar. Harganya pantas. Soeka terima pesanan dari mana-mana. Apa-apa t. t. saudagar jang soeka dari barang² kehasilan tani dan ketoekangan di Tapanoeli, bakhlah pesan pada kami; sebab kami selamanya sanggoep bikin dengan baik kepada jang minta.

Keterangan lebih djaoech, boleh toets soerat lebih doe-loe kepada adres diatas. (30)

Hadjy Mochtar Mandailing
agent Commissie & Batik Handel

D J O K J A K A R T A.

Mempoenjai banjak langganan entero Sumatra dan tanah Djawa, kiriman batik di tanggoeng bagoes, kalau kirim wang dahoeloe di poengoet Commissie tjoema 1½ %.

Toean-toean soedagar boleh tjobak tentoe dapat oentoeng.

(62)